

ggmgastro

Firmenadresse: GGM Gastro International GmbH Weinerpark 16, 48607 Ochtrup www.gmgastro.com Tel: +49 (0) 2553 / 722 01 00 Fax: +49 (0) 2553 / 722 02 00 Email: info@gmgastro.com

SKU: 1005000

STAUB | CERAMIQUE - Set of ramekins - 2 pieces - ceramic - antique grey

2x



DE | DEUTSCH
EN | ENGLISH
NL | NEDERLANDS
ES | ESPAÑOL
FR | FRANÇAIS
IT | ITALIANO

EN ENGLISH

Product Manual for Staub Ceramique Set of Ramekins (2 Pieces) - Antique Grey

1. General Information

The Staub Ceramique Set of Ramekins is designed for both cooking and serving, made from high-quality ceramic that offers aesthetic appeal and durability. Each ramekin is optimal for individual servings, perfect for various culinary applications such as baking, cooking, and serving appetizers or desserts. The antique grey color adds sophistication to any table setting.

2. Safety Information

- Intended Use: This product is intended for use in conventional ovens, microwaves, and for serving. It is not suitable for use on stovetops or under a grill.
- Temperature Resistance: The ramekins can withstand temperatures up to 250°C (482°F).
- Do Not Expose to Direct Flame: Avoid placing the ceramic directly on an open flame or in a broiler to prevent cracking or overheating.
- Handle with Care: The ramekins can become hot during use; always use oven mitts or pot holders when handling.
- Avoid Sudden Temperature Changes: Do not place hot ramekins directly into cold water or ice, as this can cause thermal shock and breakage.
- Use Approved Utensils: To prevent scratching, avoid metal utensils and use silicone or wooden utensils for mixing/serving.
- Keep Out of Reach of Children: Ensure that children do not have access to hot ramekins during and after use.

3. Product Specifications

- Material: Ceramic
- Color: Antique Grey
- Dimensions: 10.5 cm x 10.5 cm x 5 cm
- Weight: 190 g per piece
- Oven Safe: Yes, up to 250°C (482°F)
- Microwave Safe: Yes
- Dishwasher Safe: Yes

4. Setup and Installation

No assembly is required for the Staub Ceramique Ramekins. Simply unpack the ramekins and ensure that they are free from any visible damage. The product is ready to use directly out of the box.

5. Operation

1. Preheat your oven if you are using the ramekins for baking.
2. Fill the ramekins with your desired ingredients. Ensure that you do not exceed the rim of the ramekin.
3. Place the ramekins in the oven, ensuring they are placed on an even surface to avoid tipping.
4. Use appropriate cooking times as per your recipe and monitor the cooking process to ensure desired results.
5. Once done, carefully remove using oven mitts and allow to cool for a few moments before serving.

6. Cleaning and Maintenance

- Allow the ramekins to cool before washing.
- The ramekins are dishwasher safe; however, hand washing is recommended to preserve the finish.
- To clean, use warm soapy water and a soft sponge to avoid scratching.
- Avoid abrasive cleaners and scouring pads.
- Store in a cool, dry place when not in use.

7. Troubleshooting

- Issue: Ramekin Chips or Cracks
Solution: Inspect the ramekins for any visible damage before use. Do not subject the ramekins to sudden temperature changes.
- Issue: Stains on the Ramekins
Solution: Soak in warm soapy water and gently scrub with a non-abrasive sponge. For persistent stains, baking soda mixed with water can be applied as a paste.

8. Disposal

Dispose of the product in accordance with local waste disposal regulations. As the ceramic material is not recyclable, it should be disposed of in general waste. Ensure that any broken pieces are carefully wrapped to prevent injury.

9. Contact

For questions or further assistance, please reach out to us at:

Email: info@gmgastro.com

Phone: 0800 7000 220

Address: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germany

DE DEUTSCH

Produktmanual für das Staub Ceramique Set von Ramekins (2 Stück) - Antik Grau

1. Allgemeine Informationen

Vielen Dank, dass Sie sich für das Staub Ceramique Set von Ramekins entschieden haben. Dieses Set besteht aus zwei hochwertigen, antik grauen Ramekins, ideal für die Zubereitung und Servierung von verschiedenen Gerichten. Hergestellt aus langlebiger Keramik, sorgt es für gleichmäßige Wärmeverteilung und perfekte Ergebnisse.

2. Sicherheitsinformationen

- Verwenden Sie das Produkt nicht auf offenen Flammen oder Heizquellen.
- Lassen Sie das Produkt nicht fallen, da dies zu Bruch oder Beschädigung führen kann.
- Seien Sie vorsichtig, wenn Sie heiße Lebensmittel aus den Ramekins entnehmen, um Verbrennungen zu vermeiden.
- Das Produkt ist spülmaschinenfest, sollte jedoch vorsichtig behandelt werden, um Kratzer und Abplatzungen zu vermeiden.
- Bewahren Sie die Ramekins außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
- Vermeiden Sie plötzliche Temperaturänderungen (z.B. vom Kühlschrank in den heißen Ofen).

3. Produktübersicht und Spezifikationen

- Material: Keramik
- Farbe: Antik Grau
- Maße: Durchmesser: 10 cm; Höhe: 5 cm
- Inhalt: 250 ml
- Geeignet für: Ofen, Mikrowelle, Gefrierfach und Geschirrspüler
- Set umfasst: 2 Ramekins

4. Einrichtung und Installation

1. Entfernen Sie die Ramekins vorsichtig aus der Verpackung.
2. Überprüfen Sie die Produkte auf Beschädigungen oder Risse.
3. Reinigen Sie die Ramekins vor der ersten Verwendung mit warmem Wasser und einem milden Reinigungsmittel.
4. Platzieren Sie die Ramekins auf einer stabilen, hitzebeständigen Oberfläche.

5. Bedienung

- Um die Ramekins zu verwenden, füllen Sie sie mit der gewünschten Speise.
- Stellen Sie die Ramekins in den vorgeheizten Ofen oder Mikrowelle. Achten Sie darauf, die maximale Füllhöhe nicht zu überschreiten.
- Verwenden Sie hitzebeständige Handschuhe, wenn Sie die Ramekins herausnehmen.

6. Reinigung und Wartung

- Lassen Sie die Ramekins nach dem Gebrauch abkühlen, bevor Sie sie reinigen.
- Sie können sie in der Spülmaschine reinigen oder von Hand mit warmem Wasser und einem milden Schwamm abwaschen.
- Vermeiden Sie abrasive Reinigungsmittel oder -scheuermittel.

7. Fehlersuche

- Bei Rissen oder Abplatzungen: Stellen Sie die Benutzung ein und setzen Sie sich mit dem Kundenservice in Verbindung.
- Wenn die Ramekins unangenehme Gerüche abgeben: Reinigen Sie sie gründlich mit Essig und Wasser.
- Bei Verfärbungen: Weichen Sie die Ramekins in einer Lösung aus Wasser und Backpulver ein und reinigen Sie sie danach.

8. Entsorgung

- Entsorgen Sie die Ramekins gemäß den lokalen Vorschriften für Keramikwaren.
- Wenn das Produkt beschädigt ist, stellen Sie sicher, dass es sicher entsorgt wird, um Verletzungen zu vermeiden.

9. Kontakt

Für weitere Informationen oder Fragen erreichen Sie uns unter:

E-Mail: info@gmgastro.com

Telefon: 0800 7000 220

Adresse: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Deutschland

NL NEDERLANDS

Producthandleiding: Staub Ceramique Set of Ramekins (2 stuks) - Antieke Grijs

1. Algemene Informatie

Deze set van 2 antieke grijze ramekins van Staub is perfect voor het bereiden en serveren van individuele porties van verschillende gerechten. Gemaakt van hoogwaardige keramiek, deze ramekins zijn ideaal voor het au bain-marie bereiden, bakken in de oven of serveren aan tafel.

2. Veiligheidsinformatie

- Gebruik de ramekins niet op een open vuur of op de kookplaat.
- Vermijd plotselinge temperatuurveranderingen. Plaats de ramekins niet in een koude omgeving direct na het koken of bakken.
- Laat de ramekins niet onbeheerd achter tijdens het gebruik in de oven.
- Wees voorzichtig bij het hanteren van hete ramekins om brandwonden te voorkomen. Gebruik altijd ovenwanten.
- Houd de ramekins buiten het bereik van kinderen.

3. Productspecificaties

- Materiaal: Keramiek
- Kleur: Antieke Grijs
- Afmetingen: 10,5 x 10,5 x 5,5 cm
- Inhoud: 250 ml
- Geschikt voor oven, magnetron en vaatwasser

4. Opstelling en Installatie

- Plaats de ramekins op een vlakke, hittebestendige ondergrond.
- Voor het gebruik in de oven, zorg ervoor dat ze in de juiste positie zijn geplaatst, met voldoende ruimte rondom voor luchtcirculatie.
- Verhit de oven voorafgaand aan het gebruik volgens het recept dat u gaat volgen.

5. Operatie

- Vul de ramekins met de gewenste ingrediënten, zorg ervoor dat u niet over de rand vult.
- Plaats de ramekins in de voorverwarmde oven of gebruik ze zoals voorgeschreven in uw recept.
- Houd rekening met de aanbevolen baktijden en temperaturen in uw recept voor de beste resultaten.

6. Schoonmaak en Onderhoud

- Laat de ramekins afkoelen voordat u ze schoonmaakt.
- Voor handmatige reiniging, gebruik een zachte spons en milde afwasmiddel. Vermijd schurende schoonmaakmiddelen.
- De ramekins zijn vaatwasmachinebestendig, maar handwas wordt aanbevolen om de glans te behouden.
- Controleer regelmatig op beschadigingen en vervang indien nodig.

7. Probleemoplossing

- Probleem: Ramekins zijn gebarsten.
Oplossing: Controleer of de ramekins zijn blootgesteld aan plotselinge temperatuurveranderingen. Vermijd het gebruik op elektrische kookplaten.
- Probleem: Etenswaaren blijven plakken.
Oplossing: Vet de ramekins licht in met olie of boter voor gebruik.

8. Afvoer

- Dit product is recyclebaar. Zorg ervoor dat u het op de juiste manier afvoert volgens lokale regels voor keramisch afval. Lever het ook in bij gespecialiseerde recyclingcentra indien beschikbaar.

9. Contact

Voor meer informatie of ondersteuning, neem contact met ons op:

Email: info@gmgastro.com

Telefoon: 0800 7000 220

Adres: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Duitsland

ES ESPAÑOL

Manual del Producto - Set de Ramequines de Cerámica Staub (2 Piezas, Gris Antiguo)

1. Información General

Este set de ramequines de cerámica Staub es ideal para la preparación y presentación de diversas recetas. Fabricados con cerámica de alta calidad, son perfectos para el horno, el microondas y el lavavajillas. Su elegante color gris antiguo combina con cualquier estilo de cocina.

2. Información de Seguridad

- Uso de Seguridad: Este producto está diseñado exclusivamente para uso culinario. No utilizar en fuentes de calor directo como una estufa de gas.
- Temperaturas Extremas: Evitar cambios bruscos de temperatura. No colocar directamente en el refrigerador caliente o en el horno frío.
- Manipulación: Utilizar guantes o utensilios adecuados para evitar quemaduras al tacto después de sacar del horno.
- Superficie Resbaladiza: Puede estar caliente al tacto. Maneje con cuidado.

3. Descripción del Producto y Especificaciones

- Material: Cerámica
- Color: Gris Antiguo
- Set de: 2 piezas
- Capacidad de cada ramequín: 0.35 L
- Dimensiones: Aproximadamente 10 cm de diámetro y 5 cm de altura
- Apto para: Horno, microondas y lavavajillas

4. Configuración e Instalación

No se requiere instalación específica. Asegúrese de que los ramequines estén limpios antes de su primer uso. Lava bien con agua y detergente suave y enjuaga con abundante agua.

5. Operación

1. Precaliente el horno según las indicaciones de su receta.
2. Rellene cada ramequín con la mezcla deseada, dejando espacio para que la comida expanda.
3. Coloque los ramequines en una bandeja para facilitar su manejo.
4. Introduzca la bandeja en el horno con cuidado.
5. Monitoree el tiempo de cocción según su receta.

6. Limpieza y Mantenimiento

- Lave los ramequines después de cada uso. Se pueden lavar en lavavajillas, o a mano con esponja suave y detergente.
- Evite el uso de limpiadores abrasivos que puedan dañar la superficie.

7. Solución de Problemas

- Problema: Ramequines agrietados o dañados.
- Solución: Evite el uso de ramequines agrietados. Reemplace por nuevos.
- Problema: Alimentos se pegan a la superficie.
- Solución: Asegúrese de engrasar adecuadamente antes de usar o use papel de hornear.

8. Eliminación

Deseche el producto de acuerdo con las normas locales de reciclaje. No arrojar en vertederos. Recicle o comparta con organizaciones de donación si están en buen estado.

9. Contacto

Si tiene preguntas o requiere asistencia adicional, comuníquese con nosotros:

- Correo electrónico: info@ggmgastro.com
- Teléfono: 0800 7000 220
- Dirección: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Alemania

FR FRANÇAIS

Manuel de produit pour Set de Ramequins en Céramique Antique Gris - 2 pièces

1. Informations Générales

Merci d'avoir choisi le Set de Ramequins en Céramique Antique Gris de Staub. Ce produit est conçu pour être à la fois esthétique et fonctionnel, idéal pour la cuisson, le service et le stockage des aliments.

2. Informations de Sécurité

- Utilisation de chaleur : Ne pas exposer les ramequins à des sources de chaleur directes, telles que le feu ouvert ou une flamme, car cela pourrait provoquer des fissures.
- Manipulation : Toujours utiliser des gants de protection ou un linge pour manipuler les ramequins lorsqu'ils sont chauds.
- Enfants : Gardez hors de portée des enfants, surtout lorsqu'il est utilisé dans des conditions chaudes ou sur une surface chaude.
- Chocs thermiques : Évitez les chocs thermiques en ne plaçant pas un ramequin chaud dans de l'eau froide ou sur une surface froide.
- Lave-vaisselle : Vérifiez que les ramequins sont sécurisés dans le lave-vaisselle pour éviter tout dommage lors du nettoyage.

3. Vue d'ensemble du produit et spécifications

- Nom du produit: Ramequins en Céramique Antique Gris
- Description: Set de 2 pièces, idéal pour les portions individuelles.
- Dimensions: (à compléter dans le contexte)
- Matériau: Céramique
- Couleur: Gris antique
- Compatibilité four: Oui, jusqu'à (insérer la température maximum)
- Compatible lave-vaisselle: Oui
- Microwave safe: Oui

4. Installation et Mise en Place

1. Déballage : Retirez soigneusement le produit de son emballage.
2. Inspection : Vérifiez que les ramequins ne présentent aucune fissure ou dommage.
3. Rinçage : Rincez les ramequins à l'eau tiède et sécher avec un chiffon doux avant la première utilisation.
4. Intégration : Si vous utilisez les ramequins pour la première fois au four, placez-les au centre de la grille pour une cuisson uniforme.

5. Fonctionnement

Utilisez les ramequins pour cuire, servir ou stocker des aliments. Ils sont parfaits pour les soupes, les desserts et les plats d'accompagnement. Suivez vos recettes comme d'habitude, en tenant compte des temps de cuisson spécifiques.

6. Nettoyage et Entretien

- Lavez les ramequins à la main avec une éponge douce ou placez-les au lave-vaisselle pour un nettoyage facile.
- Évitez les nettoyeurs abrasifs qui pourraient endommager la surface.
- Séchez soigneusement avant de ranger.

7. Dépannage

- Fissures ou éclats : En cas de dommage, n'utilisez pas les ramequins.
- Difficulté à nettoyer : Trempez les ramequins dans de l'eau chaude savonneuse avant de frotter.
- Odeur persistante : Pour enlever les odeurs, laissez tremper dans un mélange de vinaigre et d'eau.

8. Élimination

Ne jetez pas les ramequins dans des décharges non réglementées. Consultez les règlements locaux sur l'élimination des céramiques. Privilégiez le recyclage lorsque cela est possible.

9. Contact

Pour toute question, commentaire ou besoin d'assistance, veuillez nous contacter :

Email : info@gmgastro.com
Téléphone : 0800 7000 220
Adresse : Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Allemagne

Merci d'utiliser nos produits et profitez de votre expérience culinaire!

IT ITALIANO

Manuale del Prodotto: Set di Ramekin in Ceramica Staub (2 Pezzi) - Grigio Antico

1. Informazioni Generali

Questo set di ramekin in ceramica Staub è ideale per servire porzioni individuali di pietanze al forno, dessert e salse. Progettato per garantire un'elevata durabilità e un'eccellente prestazione termica, è adatto per l'uso in forno, microonde e lavastoviglie.

2. Informazioni di Sicurezza

- Uso Appropriato: Utilizzare solo per lo scopo previsto; evitare l'uso su fuochi diretti o piani cottura.
- Rischio di Rottura: Maneggiare con cura per evitare rotture; in caso di schegge, non utilizzare il prodotto.
- Sicurezza in Forno: Il prodotto può raggiungere temperature elevate; usare guanti da forno per evitare scottature durante la rimozione dal forno.
- Stabilità: Posizionare su superfici stabili e resistenti al calore.

3. Panoramica del Prodotto e Specifiche Tecniche

- Materiale: Ceramica
- Colore: Grigio Antico
- Dimensioni: 10 cm di diametro
- Capacità: 250 ml
- Resistente al Calore: Fino a 250°C
- Adatto per: Forno, microonde e lavastoviglie

4. Impostazione e Installazione

- Rimuovere la confezione e controllare che non ci siano difetti visibili.
- Lavare i ramekin con acqua calda e sapone prima del primo utilizzo.
- Posizionare i ramekin su una superficie piana e stabile.

5. Operazione

- Riempire i ramekin con ingredienti secondo le ricette desiderate.
- Inserire in forno pre-riscaldato o utilizzare nel microonde.
- Tempo di cottura variabile secondo la ricetta.

6. Pulizia e Manutenzione

- Lasciare raffreddare completamente prima di lavare.
- Lavare a mano o in lavastoviglie con detergenti non abrasivi.
- Evitare strumenti di pulizia ruvidi per preservare il rivestimento.

7. Risoluzione dei Problemi

- Problema: Ramekin si rompe durante l'uso
Soluzione: Verificare che non sia stato sottoposto a sbalzi di temperatura improvvisi.
- Problema: Difficoltà nella pulizia
Soluzione: Immergere in acqua calda e sapone per alcuni minuti prima della pulizia.

8. Smaltimento

Smaltire il prodotto in conformità con le normative locali. I materiali ceramici possono essere riciclati o smaltiti come rifiuti non pericolosi.

9. Contatto

Per assistenza o ulteriori domande, contattaci:

Email: info@ggmgastro.com

Telefono: 0800 7000 220

Indirizzo: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germania